



Brussell, il-25 ta' Mejju 2020  
REV1 – jissostitwixxi l-avviż bid-data tat-  
23 ta' Jannar 2018 u d-dokument tal-  
Mistoqsijiet u Twegibiet (MuT) (REV2)  
bid-data tat-18 ta' Frar 2019

## AVVIŻ LILL-PARTIJET IKKONĊERNATI

### IL-HRUĠ TAR-RENJU UNIT U R-REGOLI TAL-UE DWAR IL-PRODOTTI GHALL- PROTEZZJONI TAL-PJANTI

Mill-1 ta' Frar 2020, ir-Renju Unit ħareġ mill-Unjoni Ewropea u sar "pajjiż terz"<sup>1</sup>. Il-Ftehim dwar il-Hruġ jipprevedi<sup>2</sup> perjodu ta' tranżizzjoni li jintemm fil-31 ta' Diċembru 2020<sup>3</sup>. Sa din id-data, id-dritt tal-UE fl-intier tiegħu japplika għar-Renju Unit u fih<sup>4</sup>.

Matul il-perjodu ta' tranżizzjoni, l-UE u r-Renju Unit se jinnegozjaw ftehim dwar sħubija ġdida, li jipprevedi b'mod partikolari żona ta' kummerċ ħieles. Madankollu, ma hemmx ċertezza dwar jekk hux se jsir ftehim bħal dan li jidhol fis-seħħ fi tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni. Fi kwalunkwe każ, ftehim bħal dan joħloq relazzjoni li, f'dak li għandu x'jaqsam mal-kundizzjonijiet tal-aċċess għas-suq, se tkun differenti ħafna mill-partecipazzjoni tar-Renju Unit fis-suq intern<sup>5</sup>, fl-Unjoni Doganali tal-UE, u fil-qasam tal-VAT u s-sisa.

Għaldaqstant, il-partijiet interessati kollha, u speċjalment l-operaturi ekonomiċi, huma mfakkra dwar is-sitwazzjoni legali wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni (Parti A hawn taht). Dan l-avviż jispjega wkoll ċerti dispożizzjonijiet ta' separazzjoni rilevanti tal-

---

<sup>1</sup> Pajjiż terz huwa pajjiż li mhux membru tal-UE.

<sup>2</sup> Il-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7 ("Il-Ftehim dwar il-Hruġ").

<sup>3</sup> Il-perjodu ta' tranżizzjoni jista' jiġi estiż darba b'sena jew sentejn qabel l-1 ta' Lulju 2020 (l-Artikolu 132(1) tal-Ftehim dwar il-Hruġ). Sa issa l-Gvern tar-Renju Unit eskluda tali estensjoni.

<sup>4</sup> Soġġett għal ċerti eċċezzjonijiet previsti fl-Artikolu 127 tal-Ftehim dwar il-Hruġ, li l-ebda waħda minnhom ma hija rilevanti fil-kuntest ta' dan l-avviż.

<sup>5</sup> B'mod partikolari, ftehim ta' kummerċ ħieles ma jipprovdi għal kunċetti tas-suq intern (fil-qasam tal-prodotti u s-servizzi) bħar-rikonnoxximent reċiproku, il-"prinċipju tal-pajjiż ta' oriġini", u l-armonizzazzjoni. U ftehim ta' kummerċ ħieles lanqas ma jneħhi l-formalitajiet u l-kontrolli doganali, inklużi dawk li jikkonċernaw l-oriġini tal-merkanzija u l-input tagħhom, kif ukoll il-projbizzjonijiet u r-restrizzjonijiet fuq l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet.

Ftehim dwar il-Ħruġ (il-Parti B hawn taht), kif ukoll ir-regoli applikabbli għall-Irlanda ta' Fuq wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni (il-Parti C hawn taht).

#### **Avviż lill-partijiet ikkonċernati:**

Biex jiġu indirizzati l-konsegwenzi spjegati f'dan l-avviż, il-partijiet ikkonċernati huma partikolarment imhegġa jadattaw il-kanali ta' distribuzzjoni, speċjalment fil-każ ta' kummerċ parallel flimkien mal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti miksuba mir-Renju Unit.

#### **Innota li:**

Dan l-avviż ma jindirizzax

- ir-regoli tal-UE dwar id-drittijiet ta' proprjetà intellettuali (il-privattivi, it-trademarks), u l-eżawriment;
- il-liġi tal-UE dwar l-ikel u l-għalf, fosthom ir-regoli dwar il-kontrolli uffiċjali;
- il-liġi tal-UE dwar is-sustanzi kimiċi.

Għal dawn l-aspetti, qegħdin jithejjew avvizi oħrajn jew ġew ippubblikati<sup>6</sup>.

#### **A. IS-SITWAZZJONI ĠURIDIKA WARA TMIEM IL-PERJODU TAT-TRANŻIZZJONI**

Wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni, ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti<sup>7</sup> u r-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li jorigina minn pjanti u annimali<sup>8</sup> mhumiex se jibqgħu japplikaw għar-Renju Unit<sup>9</sup>. Dan iwassal, b'mod partikulari, għall-konsegwenzi li ġejjin<sup>10</sup>:

<sup>6</sup> [https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period\\_mt](https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_mt)

<sup>7</sup> ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1.

<sup>8</sup> ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

<sup>9</sup> Fir-rigward l-applikabilità ta' dawn ir-Regolamenti għall-Irlanda ta' Fuq, ara l-Parti C ta' dan l-avviż.

<sup>10</sup> Rigward ir-**rekwiżiti ta' stabbiliment**, la r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 u lanqas ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 ma jirrikjedu li l-applikanti għal awtorizzazzjonijiet għal prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u d-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet ikunu stabbiliti fl-UE. La r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 u lanqas ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 ma jistipulaw kwalunkwe rekwiżit speċifiku rigward il-**post tas-sit(i) tal-manifattura** ta' sustanzi attivi jew ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti.

## 1. APPROVAZZJONIJIET TA' SUSTANZI ATTIVI

Il-Ftehim dwar il-Ħruġ jipprevedi li, anki matul il-perjodu ta' tranzizzjoni, ir-Renju Unit ma jistax jaġixxi bhala l-awtorità ewlenija għall-valutazzjonijiet tar-riskju, għall-approvazzjoni jew għall-awtorizzazzjonijiet ta' eżami msemija fl-Anness VII tal-Ftehim dwar il-Ħruġ<sup>11</sup>. Dan l-anness jinkludi r-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

Għaldaqstant, minn dakinhar tal-ħruġ tar-Renju, u anki matul il-perjodu ta' tranzizzjoni, ir-Renju Unit mhuwiex se jkun għadu jista' jaġixxi bhala Stat Membru relatur (RMS - "rapporteur Member State") fir-rigward tal-evalwazzjoni tal-applikazzjonijiet għall-approvazzjoni ta' sustanzi attivi godda jew għat-tiġdid tal-approvazzjoni ta' sustanzi attivi.

L-RMS il-ġdid (u fejn applikabbli l-korelatur) li jieħu f'idejh ir-rwol bhala Stat Membru relatur (jew Stat Membru Korelatur) mingħand ir-Renju Unit huwa intitolat, b'konformità mal-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 74 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, jirkupra l-ispejjeż assoċjati ma' kwalunkwe xogħol li jwettaq fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dawn ir-Regolamenti permezz ta' imposti stabbiliti b'manjiera trasparenti u li jikkorrispondu għall-ispiza reali tax-xogħol involut. Dan japplika wkoll għall-evalwazzjonijiet li diġà jkunu bdew fir-Renju Unit.

Jekk, b'manjiera konformi mal-kundizzjoni tal-prezentazzjoni ta' informazzjoni ta' konferma, tingħata l-approvazzjoni li tkun trid tiġi approvata mill-RMS originali (l-Artikolu 13(3) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009), u jekk ir-Renju Unit ikun aġixxa bhala RMS, dan il-kompitu ġie riallokat lil Stat Membru ieħor<sup>12</sup>.

## 2. L-IFFISSAR TA' MRLS

Il-Ftehim dwar il-Ħruġ jipprevedi li, anki matul il-perjodu ta' tranzizzjoni, ir-Renju Unit ma jistax jaġixxi bhala l-awtorità ewlenija għall-valutazzjonijiet tar-riskju, għall-approvazzjoni jew għall-awtorizzazzjonijiet ta' eżami msemija fl-Anness VII tal-Ftehim dwar il-Ħruġ<sup>13</sup>. Dan l-anness jinkludi r-Regolament (KE) Nru 396/2005.

Għaldaqstant, minn dakinhar tal-ħruġ tar-Renju Unit, u anki matul il-perjodu ta' tranzizzjoni, ir-Renju Unit ma jistax jibqa' jaġixxi bhala Stat Membru Evalwatur (EMS - "Evaluating Member State").

L-Istati Membri ftiehm u dwar ir-riallokazzjoni tar-rwol ta' EMS fil-qafas tar-Regolament (KE) Nru 396/2005<sup>14</sup>.

---

<sup>11</sup> L-Artikolu 128(6) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.

<sup>12</sup> [https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides\\_brexit\\_mrl-files-reallocation.pdf](https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_brexit_mrl-files-reallocation.pdf)

<sup>13</sup> L-Artikolu 128(6) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.

<sup>14</sup> [https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides\\_brexit\\_mrl-files-reallocation.pdf](https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_brexit_mrl-files-reallocation.pdf).

### 3. AWTORIZZAZZJONI TA' PRODOTTI GHALL-HARSIEN TAL-PJANTI

Il-Ftehim dwar il-Ħruġ jipprevedi li, anki matul il-perjodu ta' tranzizzjoni, ir-Renju Unit ma jistax jaġixxi bhala l-awtorità ewlenija għall-valutazzjonijiet tar-riskju, għall-approvazzjoni jew għall-awtorizzazzjonijiet ta' eżami msemmija fl-Anness VII tal-Ftehim dwar il-Ħruġ<sup>15</sup>. Dan l-anness jinkludi r-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

Għaldaqstant, minn dakinhar tal-ħruġ tar-Renju Unit, u anki matul il-perjodu ta' tranzizzjoni, ir-Renju Unit ma jistax jibqa' jaġixxi bhala Stat Membru Relatur taż-Zona (zRMS - "zonal rapporteur Member State"), u l-awtorizzazzjonijiet li jingħataw mir-Renju Unit ma jistgħux jibqgħu jiġu rikonoxxuti reċiprokament. L-awtorizzazzjonijiet li jkunu ngħataw mill-Istati Membri tal-UE qabel il-ħruġ meta r-Renju Unit kien zRMS jibqgħu validi.

- Applikazzjonijiet godda: minn dakinhar tal-ħruġ tar-Renju Unit, ma tkunx tista' tiġi pprezentata ebda applikazzjoni ġdida għal awtorizzazzjoni ta' prodott għall-protezzjoni tal-pjanti lir-Renju Unit fir-rwol ta' zRMS (l-Artikolu 35 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009).
- Valutazzjonijiet fejn ir-Renju Unit jaġixxi ta' zRMS u qabel id-data tal-ħruġ: il-valutazzjonijiet iridu jiġu kkompletati minn Stat Membru tal-UE jaġixxi ta' zRMS.
- Il-valutazzjonijiet fejn ir-Renju Unit jaġixxi ta' zRMS u li jkunu tlestew, jiġifieri, ikunu disponibbli għall-Istati Membri tal-UE<sup>16</sup>, iżda r-Renju Unit ma jkunx hareġ l-awtorizzazzjoni nazzjonali tiegħu qabel id-data tal-ħruġ: Ir-rwol ta' zRMS irid jieħdu f'idejha Stat Membru tal-UE, li jiddeciedi dwar ir-rapport ta' evalwazzjoni komplut fuq il-bażi tal-awtorizzazzjoni nazzjonali tiegħu. Awtorizzazzjonijiet oħra jinħarġu fuq din il-bażi (l-Artikolu 37 (4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009).
- Il-valutazzjonijiet fejn ir-Renju Unit jaġixxi ta' zRMS u li jkunu tlestew, jiġifieri, ikunu disponibbli għall-Istati Membri tal-UE<sup>17</sup>, u r-Renju Unit ikun hareġ l-awtorizzazzjoni nazzjonali tiegħu qabel id-data tal-ħruġ: L-Istati Membri l-oħra jridu jiddeciedu dwar l-awtorizzazzjonijiet nazzjonali tagħhom skont l-Artikolu 37(4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 fuq il-bażi tal-valutazzjoni li titwettagħ u tiġi kkompletata mir-Renju Unit.
- Awtorizzazzjoni fil-proċedura ta' rikonoxximent reċiproku ta' awtorizzazzjoni mir-Renju Unit mahruġa qabel id-data tal-ħruġ: Stat Membru tal-UE tal-istess zona jew zona oħra (skont l-Artikolu 40(1) (a), (b) u (c) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009) ma jistax jibqa' jaċċetta applikazzjonijiet ta' rikonoxximent reċiproku u lanqas ma jista' jagħti awtorizzazzjoni billi jirrikonoxxi awtorizzazzjoni li tkun inħarġet mir-Renju Unit, anki jekk din l-awtorizzazzjoni tkun ingħatat mir-Renju qabel id-data tal-ħruġ. L-awtorizzazzjonijiet ibbażati

<sup>15</sup> L-Artikolu 128(6) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.

<sup>16</sup> L-Artikolu 36(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

<sup>17</sup> L-Artikolu 36(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

fuq ir-rikonoxximent reċiproku ta' awtorizzazzjoni tar-Renju Unit li tkun inghatat qabel id-data ta' hrug jibqgħu validi.

Matul il-perjodu ta' tranzizzjoni, ir-Renju Unit irid jaċċetta u jirrieżamina applikazzjonijiet godda għal awtorizzazzjonijiet fit-territorju tiegħu, jiġifieri jassumi r-rwol tal-Istat Membru kkonċernat (cMS - "Member State concerned") fis-sens tal-Artikolu 36(2) u 37 (4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009. Ir-Renju Unit se jkollu jaċċetta u jirrieżamina applikazzjonijiet godda għal rikonoxximent reċiproku skont ir-regoli stipulati fl-Artikoli minn 40 sa 42 tal-awtorizzazzjonijiet li jingħataw minn Stat Membru tal-UE 27.

Għaldaqstant, Stat Membru tal-UE ma jistax jibqa' jaċċetta applikazzjonijiet għal rikonoxximent reċiproku u jagħti l-awtorizzazzjonijiet relatati li jirrikonoxxu l-awtorizzazzjonijiet li jingħataw mir-Renju Unit, anki jekk l-awtorizzazzjonijiet ikunu ngħataw mir-Renju Unit qabel id-data tal-hrug.

#### **4. PERMESSI GĦAL KUMMERĊ PARALLEL<sup>18</sup>**

L-Artikolu 52 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 jipprevedi l-hrug tal-permessi għal kummerċ parallel għal kummerċ bejn l-Istati Membri.

Matul il-perjodu ta' tranzizzjoni il-permessi għal kummerċ parallel jibqgħu validi u jistgħu jinħarġu.

Permess għal kummerċ parallel li jinħareġ minn Stat Membru tal-UE għal prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li l-Istat Membru tal-origini tiegħu jkun ir-Renju Unit ma jibqax validu wara tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni<sup>19</sup>.

Wara tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni, l-Istati Membri ma jkunux jistgħu joħorġu permessi għal kummerċ parallel fuq il-bażi tal-Artikolu 52 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 meta l-pajjiżi tal-origini jkun ir-Renju Unit.

#### **B. ID-DISPOŻIZZJONIJIET TA' SEPARAZZJONI RILEVANTI TAL-FTEHIM DWAR IL-ĦRUG**

L-Artikolu 41(1) tal-Ftehim dwar il-Ħrug jipprovdi li oġġett eżistenti u identifikabbli individwalment imqiegħed fis-suq fl-UE jew fir-Renju Unit qabel tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni jista' jsir disponibbli fis-suq tal-UE jew tar-Renju Unit u jiċċirkola bejn dawk iż-żewġt iswieq sakemm jasal għand l-utent aħħari tiegħu.

L-operatur ekonomiku li jinvoka din id-dispożizzjoni għandu l-oneru tal-prova li juri fuq il-bażi ta' kwalunkwe dokument rilevanti li l-prodott kien tqiegħed fis-suq fl-UE jew fir-Renju Unit qabel tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni<sup>20</sup>.

---

<sup>18</sup> Qiegħed jiġi mfakkar li dan l-avviż ma jindirizzax kwistjonijiet ta' proprjetà intellettwali, u l-eżawriment ta' drittijiet ta' proprjetà intellettwali.

<sup>19</sup> Il-kundizzjoni għall-ghoti ta' permess għal kummerċ parallel skont l-Artikolu 52 hija li dan jingħata lil prodott li jkun identiku għal prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li jkun ġie awtorizzat fi Stat Membru tal-UE (l-Istat Membru ta' Origini).

<sup>20</sup> L-Artikolu 42 tal-Ftehim dwar il-Ħrug.

Għall-finijiet ta' din id-dispożizzjoni, "tqegħid fis-suq" tfisser l-ewwel provvista ta' oġġett għad-distribuzzjoni, għall-konsum jew għall-użu fis-suq waqt attività kummerċjali, kemm jekk bi hlas kif ukoll mingħajr hlas<sup>21</sup>. "Provvista ta' oġġett għad-distribuzzjoni, għall-konsum jew għall-użu" tfisser li oġġett ezistenti u individwalment identifikabbli, wara li jkun seħħ l-istadju tal-manifattura, ikun is-sugġett ta' ftehim bil-miktub jew verbali bejn żewġ, jew aktar, persuni ġuridiċi jew fiżiċi għat-trasferiment ta' sjiċa, ta' kwalunkwe dritt ieħor ta' proprjetà, jew ta' pussess li jikkoncernaw l-oġġett inkwistjoni, jew ikun is-sugġett ta' offerta lil persuna jew persuni ġuridiċi jew fiżiċi għall-konkluzjoni ta' tali ftehim."<sup>22</sup>

**Eżempju:** Prodott individwali għall-protezzjoni tal-pjanti li jinbiegħ minn produttur ibbażat fir-Renju Unit lil grossista qabel tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni fuq il-bażi tal-permess għal kummerċ parallel ikun jista' jiġi ddistribwit lil hinn sakemm jilhaq lill-utent aħħari, u jintuza<sup>23, 24</sup>.

### C. REGOLI APPLIKABBLI FL-IRLANDA TA' FUQ WARA TMIEM IL-PERJODU TA' TRANŻIZZJONI

Wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni, japplika l-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq<sup>25</sup>. Il-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq huwa soġġett għal kunsens perjodiku tal-Assemblea Legiżlattiva tal-Irlanda ta' Fuq, fejn il-perjodu inizjali ta' applikazzjoni jestendi sa erba' snin wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni<sup>26</sup>.

Permezz tal-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq ċerti dispożizzjonijiet tal-liġi tal-UE huma applikabbli wkoll għar-Renju Unit u fir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq. Fil-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq, l-UE u r-Renju Unit qablu wkoll li sa fejn ir-regoli tal-UE japplikaw għar-Renju Unit u fih fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq, l-Irlanda ta' Fuq hija ttrattata daqslikieku kienet Stat Membru<sup>27</sup>.

Il-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq jipprevedi li r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 u r-Regolament (KE) 396/2005 japplika għar-Renju Unit u fih, fil-konfront tal-Irlanda ta' Fuq<sup>28</sup>.

<sup>21</sup> L-Artikolu 40(a) u (b) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.

<sup>22</sup> L-Artikolu 40(c) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.

<sup>23</sup> Dan ifisser li se jkunu biss dawk il-prodotti li jkunu tqiegħdu fis-suq fir-Renju Unit jew fi Stat Membru tal-UE fuq il-bażi ta' permess għal kummerċ parallel qabel tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni li se jkunu jistgħu jibqgħu jinbiegħu lill-utent aħħari u jintużaw mill-utent aħħari.

<sup>24</sup> Dan mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li l-awtoritajiet nazzjonali jirrestringu l-kundizzjonijiet tal-bejgħ u tal-użu għall-prodotti kkonċernati meta u sa fejn dan ikun permezz mil-liġi tal-Unjoni, ara l-Artikolu 41(5) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.

<sup>25</sup> L-Artikolu 185 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.

<sup>26</sup> L-Artikolu 18 tal-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq.

<sup>27</sup> L-Artikolu 7(1) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ flimkien mal-Artikolu 13(1) tal-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq.

<sup>28</sup> L-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq u t-Taqsima 24 tal-Anness 2 tal-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq.

Dan ifisser li r-referenzi għall-UE fil-Partijiet A u B ta' dan l-Avviż għandhom jinftehimu bhala li jinkludu l-Irlanda ta' Fuq, filwaqt li r-referenzi għar-Renju Unit għandhom jinftehimu li jirreferu biss għall-Gran Brittanja.

B'mod aktar specifiku, dan ifisser, fost oħrajn, dan li ġej:

- Il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jitqiegħdu fis-suq tal-Irlanda ta' Fuq għandhom jikkonformaw mar-Regolament (KE) 1107/2009;
- L-ikel u l-għalf li jitqiegħed fis-suq tal-Irlanda ta' Fuq iridu jkunu konformi mal-limiti massimi ta' residwi ffissati b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 396/2005;
- Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li jiġi mmanifatturat fl-Irlanda ta' Fuq u li jiġi ttrasportat lejn l-UE ma huwiex prodott għall-protezzjoni tal-pjanti importat;
- Prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jiġi ttrasportat mill-Gran Brittanja lejn l-Irlanda ta' Fuq huwa prodott għall-protezzjoni tal-pjanti importat;
- Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti awtorizzat fir-Renju Unit fil-konfront tal-Irlanda ta' Fuq jista' jkun soġġett għal permess ta' kummerċ parallel min-naħa ta' Stat Membru tal-UE; prodott għall-protezzjoni tal-pjanti awtorizzat min-naħa ta' Stat Membru tal-UE jista' jkun soġġett għal permess kummerċjali parallel mir-Renju Unit fil-konfront tal-Irlanda ta' Fuq<sup>29</sup>.

Madankollu, il-Protokoll tal-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq jeskludi l-possibbiltà għar-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq li

- tipparteċipa fit-teħid ta' deċiżjonijiet u fit-tfassil ta' deċiżjonijiet tal-Unjoni<sup>30</sup>;
- tibda proċeduri ta' oġġezzjonijiet, ta' salvagwardja jew ta' arbitraġġ sa fejn dawn jikkonċernaw regolamenti, standards, valutazzjonijiet, reġistrazzjonijiet, ċertifikati, approvazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet maħruġa jew imwettqa mill-Istati Membri tal-UE;<sup>31</sup>
- tagixxi bhala l-awtorità ewlenija għal valutazzjonijiet, eżamijiet u awtorizzazzjonijiet<sup>32</sup>;
- jinvoka l-prinċipju tal-pajjiżi ta' oriġini jew ta' rikonossiment reċiproku fir-rigward tal-prodotti mqiegħda fis-suq legalment fl-Irlanda ta' Fuq<sup>33</sup>.

B'mod aktar specifiku, dan ifisser, fost oħrajn, dan li ġej:

<sup>29</sup> Dan mingħajr preġudizzju għal aspetti ta' proprjetà intellettuali u l-eżawriment.

<sup>30</sup> Jekk ikun hemm bżonn ta' skambju ta' informazzjoni jew konsultazzjoni reċiproka, dawn isehħu fil-grupp ta' hidma konsultattiv kongunt stabbilit mill-Artikolu 15 tal-Protokoll tal-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq.

<sup>31</sup> Il-ħames subparagrafu tal-Artikolu 7(3) tal-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq.

<sup>32</sup> L-Artikolu 13(6) tal-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq.

<sup>33</sup> L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(3) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq.

- Fil-konfront tal-Irlanda ta' Fuq, ir-Renju Unit ma jistax jaġixxi ta' Stat Membru relatur (sustanzi attivi), relatur ta' żona (prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti), jew ta' Stat Membru evalwatur (livelli massimi ta' residwu);
- L-awtorizzazzjoni min-naħa tar-Renju Unit fil-konfront tal-Irlanda ta' Fuq ma tistax tiġi rikonoxxuta reċiprokament skont l-Artikolu 40 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

Barra minn hekk, wiehed irid jenfasizza li r-Renju Unit ma jistax jitlob fehmiet xjentifiċi fil-konfront tal-Irlanda ta' Fuq skont l-Artikolu 43 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005<sup>34</sup>.

Is-sit web tal-Kummissjoni dwar il-pestiċidi ([https://ec.europa.eu/food/plant/pesticides\\_en](https://ec.europa.eu/food/plant/pesticides_en)) jipprovdi l-informazzjoni ġenerali b'rabta mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 u r-Regolament (KE) Nru 396/2005. Dawn il-paġni jiġu aġġornati b'iktar informazzjoni fejn ikun meħtieġ.

Il-Kummissjoni Ewropea  
Id-Direttorat Ġenerali għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari

---

<sup>34</sup> Ara t-Taqsima 24 tal-Anness 2 tal-Protokoll dwar l-Irlanda / l-Irlanda ta' Fuq.